

# WPERED!

## ROBITNYCZA GAZETA,

organ ukraińskiej socjaldemokratycznej partii.

Wychodził każdego dnia o 3-iej godzinie popołudni.

Cena prymirnyka u Lwówi i na prowincji:

== 50 sot. ==

Miesięczna przedpłata z przesylką 10 K.

ADRESA REDAKCJI I ADMINISTRACJI:

„WPERED“, LWÓW, WULCJA RUŚKA CZ. 3, I. POWERCH.

Proletari wsich narodiw jednajtesia!

**Na przykaz Naczalnoji Komandy W. P. wydajemo nasz gazetę kрим звичайного нашого українського письма — також і латинськимь буквами. Приказови сему повинніемосіа тільки з koniecznosti, бо не хочемо позбавити наших читателей св.ого рідного друкованого слова.**

### Powrót delegatów UNR.

W sobotę, dnia 18. stycznia wernuli z Stanisławowa w tymczasowego urzędu ukraińskiej republiki przedstawicy ukraińskiej Nacionalnoji Rady d-r. Wołodymyr Ochrymowycz i prof. Stepan Tomaszewskij. Z nimi wernuli internowani ukraińscy wijskacy Sza. Ołeskiy, w zamiaru za jakoho mają buty wypuszczeni z woli d-r. Iwan Kuroweć, internowani w Birańowie.

### Kongres pracujących w Kyjiwi.

Dyrektoriat ukraińskiej Nacionalnoji Republiki składował na 19. stycznia s. r. do Kyjiwa kongres trudowego narodu Ukrainy. Se znaczył składował się naenace tymczasowy parlament ciloji Ukrainy. Joho wybrałi usi ti lude, szczo własnoju pracę zarobłajut' na prożytek i nikoho ne wynyskujut'. Prawo wybraty deputatów i prawo buty wybranyim posłom-deputatom mają kożnyj człowik, szczo po-kinczyw 21 lit żyttia, mužczyń i žynky usich narodnostej, szczo zaselujut' Ukrainu. Odnace se możut' buty tylko hromadiane ukraińskiej Nacionalnoji Republiki, ne pozbawieni wyborczoho prawa w naslidok prypysiw karnoho sudu. Kongres trudowego narodu składował się z 527 deputatów ciloji Ukrainy. Na zachidniu Ukrainu (halycku, bukowynsku ta uhorську Ukrainu) przyznaczeno z toho 65 mandatow. Deputatów wybrałi okremo wsi robotnyky, trudowe selanstwo — sebo bezzemelnii i ti selane, kożari dotepor obrobłaly zemlu własnymi sylamy, ne korzystajucy postijno czużoju pracę (ti, szczo ne deržaly postijno najmyt'w); takoz trudowa inteligencija, sebo robotnyky na nywi narodnoji oswity, sluzacych w narodnich kooperatywach, zemských samowriaduwaniach, kont rach ta inšych deržawnych, hromadských i prywatnych ustanowach ta trudowa inteligencija wilnych profesij. Se musiat' buty taki inteligenty, szczo sami ne wysyskujut' i ne dopomagaljut' druhym wysyskuwaty czużu práci, ta ne wolodijut' majnom, jake prynosyt' dochody z czużoju práci. Razom z ciloji Ukrainy bude 378 deputatów wybranych selanami, 88 deputatów wid robotnykiw, a kрим toho wid zaliznycznykiw 20, wid pocztowciw i telegrafistiw 10 deputatów i wid trudowoi inteligenciji 33 deputaty. Jak baczemo z sioho, selanskyh deputatów bude mało ne 3 razy biłsze, czym usich inšych deputatów razom. Se i zowsim selanstwo, bo na Ukraini najbiłsze selan. Na ukraińsku Halyczynu przypadaє okolo 50 mandatow, kotri możnaby tak rozdilyty: 37 deputatów wid selan, 3 wid robotnykiw, 2 wid zaliznycznykiw, 1 wid pocztowciw i 3 wid trudowoi inteligenciji.

### Wisty z Kyjiwa.

Komandantom mista Kyjiwa je otaman USS. Konowalec, dyrektorom presowoho Biura d-r. Nazaruk; sekretarem Dyrektorijatu tow. P. Di-duszok, towarystom ministra zahranecznych spraw tow. Wołodymyr Temnycki j.]

### Ukraiński wysłanniki.

Wysłannikom Zachidno-Ukraińskiej Republiki w Prazie je d-r Smal-Stočekyj, schidnoji M. Sławynskij; u Widni zachidnoji M. Wasylko, schidnoji Wiaczesław Lypynskij. Ambasada zachidno-ukraińskiej Republiki mistyt'sia VI., Windmühlstrasse 16. Dyrektorom presowoho biura u Widni je b. pos. Singalewycz.

### Ukraiński delegacji do Paryża i Waszingtonu.

Do Paryża wyjchala delegacija złożona z d-ra Ewhena Lewyćkoho, sekretarja zahranecznych spraw d-ra Panejka i Sydorenka. Krim toho wyjchala misija do Ameryky do Waszingtonu, w jakoji składowołiat' miż inšymy sekretar Longin Čehelskij, tow. Julijan Baczynskij i Dm. Dencow.

### Zemelnyj zakon na Ukraini.

Kyjiw, 14. stycznia 1919. Dyrektoriat ukraińskiej Republiki wydaw tymczasowyj zemelnyj zakon, jakoho metoju je zaspokojity wpowni mało i bezzemelnych selan.

### Żydowski pohromy na Ukraini

Warszawski gazety donosiat' pro pohromy w Berdyczewi, Żytomiri ta Katerynosławu. I tak dnia 13. I. jakiś bandy w Berdyczewi porabuwaly Żydw, a z Berdyczewa pojichaly do Żytomira i tam znou dijszo do pohromiw. Znowa jakiś t. z. „bandy Machnowa“ napaly na Katerynosław i rabuwaly, morduwaly ta strilaly. Doperwa jak pryzszył wijska Petlury, nahnaly bandytyw ta prohnaly jich aż do Dnipra.

My znaly, szczo ti pohromy roblat' jakiś czornosotenni bandy. I se potwierdzuje telegrama z Moskwy:

„Rada sowitiw w Moskwie powidomlaję Dyrektoriat, szczo ne bere nijakoji widpowidalnosti za nasylła i rabunki moskowskich band na ukraińskiej terytoriji“.

### Z Uhorškoji Ukrainy.

Towarystom ministra dla ukraińskiej narodnosti zistaw imenowanyj widomyj nasz zemlak Iljador Strypskij, kustos Nacionalnoho muzeju w Budapeszti.

### Uhorški Ukrajinci za przyłączeniem do ukraińskiej Republiki.

Kyjiw, 14. stycznia. Nacionalna Rada uhorških Ukrajinciw na zasidanniu w Maramorosz Syhoti, uchwalyla prosyty Deržawnyj sekretariat o zachyszczenie troch hrancyznych komitatiw i przyłączenie wsich uhorških komitatiw, z 600.000 ukraińskoju ludnistju, do ukraińskiej Nacionalnoji Republiki.

### Papa i polsko-ukraińska wojna.

Warszawskij papskij wizytator Ratti nadisław mytropolytowy Szaptyćkomu i polskomu archiepiskopowy Bileczewskomu pyśma z poruczenia papy, w jakim papa wzywaje do myrnoho poładnannia polsko-ukraińskoho sporu.

### Hore pobidnykam!

„Hore pobidženym!“ — kazaw kołys, jak kaže starorymska legenda, — prowodyr pobidnych galijskich watah, nakładajucy tiazkyj okup na pobidženij Rym. „Hore pobidženym!“ (Vae victis) buło hasłom robotnykiw w usich wojnach; sej klycz rozdast'sia i w teperisznij wseswitiw wojni.

Nedawno, pered rokom, dyktuwaw pobidnyj pruskiy imperijalizm powalenij Rosiji berestejskij myr, — a z ust generała Hoffmana, szczo biuczy kulakom w stiel, przyhaduwaw rosijskim delegatam, szczo wony je reprezentanty pobidzenoi krajiny, zwuczalo starorymske hasło: „Hore pobidženym!“ Ny ni pobidnyky z imperijalistycznoho zachidno-europejskoho taboru kydajut' powalenij, przydawlenij, rozoruzenij Nimeczyny toj sam butnyj klycz: „Hore pobidženym!“

Zdajet'sia pobidnykam, szczo meczem wony na wiky zaczerknuly hrancyi swojeji syly i wlasty, szczo nepochytna stojit' budowa, zdwyhnena zalizom, zcimentowana krowiu.

Ta ne wsi dywlat'sia w buducznist' tak rozewo, jak trijumfujucy pobidnyky.

I oś my czujemy, jak sereď zahalnoh trijumfalnoho szalu w krajini, szczo teper szalije piana pobidoju, rozdajet'sia powažnyj hołos ostarohy. I zamitne, szczo se hołos wojaka, hołos generała, — znaczyt', predstavytela tych kruhiw, szczo je poklonnykumy brutalnoji syly. Francuskij generał Persen (Percin), podajucy zistawlenie wtrat w ludziach, jaki poniesła Francija w teperisznij wojni, dochodyt' do wysnowkiw, szczo powyssze prawyło starynnoho wojaka pidaje osnownij krytyci.

Francija mała wtraty; w tych szczo polahly w boju abo zahynuly bez wisty 1.385.000 w tych, szczo stały bezwychidnymi kalikamy 694.000, — razom 2.079.000. Do sioho treba doczyslyty wtraty wid 1. lystopada do 15. lystopada 1918 r., dalsze tych, szczo teper je chori ta ne wernut' do pownoho zdrowla, dalsze połononych, szczo wernut' z połonu z zrujnowanym zdrowlem i koły doczyslyt'sia si dodatkowi wtraty, szczo wynosiat' okolo 420.000 ludyj, to zahalne czysto wtrat wynese piwtretia miliona ludyj.

Naselennie Franciji wynosyt' 38 milioniw ludyj. Z toho je 20. milioniw žinok, 10. milioniw dityj, ludyj starych, chorych, nezdibnych do pracy kalik i 8. milioniw muszczyń, sposibnych do pracy. Wychodyt' take, szczo teperisznia wojna, szczo prynasła Franciji taku błyskuczu pobidu, zabrala jii try osmi czastyny, znaczyt' 37. procent zdrowych, zdalnych do roboty ludyj. Takuju rujinuju oplaczona pobida Franciji! „Hore pobidnykam!“ — kažut' ti proroczysti cyfry francuskoho generała. „Tak, tak; szczo aby roztoroszczyty Nimeczynu, treba wpered zniweczity Franciju!“ — pysaw zowsim slusznym odyń francuskij pyśmennik, antimilitaryst.

A zaznaczyty treba, szczo — pisła dat, jaki podaje odna wirowostojna holandska gazeta — Nimeczyna wtratyła tylko 16. procent swoho mužeskoho naselennia, zdrowoho i zdalnoho do pracy. Znaczyt' wtraty pobidzenoi Nimeczyny je znacno menszi, czym wtraty pobidnoji Franciji — wtraty z sioho najbiłszoho skarbu, jakim dla suspilnoho, nacionalnoho bohactwa je robuczna syła suspilnosti.

Welyczezna pobida, jaku deržawy antanty widnesly nad centralnymy deržawami a z okrema nad Nimeczynou, szczo zanadto swiża; triumf zanadto welykij i błyskuczyj. Ta wże teper dumajucy lude zwertajut' uwahu na widworotnu storonu medalu.

A naslidky welykoji katastrofy, szczo nawistyły suspilne žyttie ciloho ciwilizowanoho swita, doperwa zaczynajut'sia dawaty w znaky; jich ne widczuwaly lude tak dijmajucy w ohny strasznoji wojennoji rozprawy. Ta wony budut' zrostaty beznastanno; i choć powoły ta beznastanno szczezaty bude bundiuczyj, hordyj ton wojennych pobidnykiw.

I w krajach pobidnoho zachidno-europejskoho imperijalizmu zaczynajut' zrostaty projawy newdowolenia szyrokyh narodnich mas — choć pokyszczo pereważaje tam nastrij trijumfu, a błesk pobidy ne daje dohlanuty temnych storin suspilnoho žyttia.

I koły zwažit'sia, pered jakim waznym zawdanniem widbudowy swoho žyttia stojit' pobidna Francija, tak straszno pobidnoju wojnoju zrujnowana, — to stane jasnym, jakim dwosiecznym oružijem je wojna, jak



sposib rozwiązky miżnarodnich pytań i jak starodawne hasło: „Hore pobidženym!“ dywowym dopowniujet'sia w naszych czasach kluczem zowsim jomu protywnym: „Hore pobidnykam!“ M. Hankewycz.

## „Ukraińcom na wzór“.

Polski dnennyk donosił za paryskim „Le Temps“ z 4. stycznia s. r., szczo Masaryk na nowy rik maw daty prezydiji czechoski Narodnoji Rady oś jaku zajawu:

„Osobysto perehorowjuwaw ja z polskymy przedstawnikami. Porozumijemiasia my w holownych toczkach ekonomicznych i etnograficznych pytań. Zrozumijem je, szczo ostateczna zhoda nastupyt na myrowim kongresi, nakoly ne porozumijemiasia do toho czasu“ (Dzien. Lud. cz. 18. z 18. I. 1919.)

„Dziennik Ludowy“ zaraz pidnis nam czemneko siu zajawu czechoskiego prezydenta jak prymir.

Ne nam Ukraińciam braty se jak prymir, a Polaky powynni nasliduwaty zhadanyj krok i tak jak ustuply zi Spizu ta Orawy, powynni usunuty swoji wijska zi schidnoji Halyczyny. I Polaky ne powynni chwalytysia toju uhodoju, bo sami Polaky ne zhodylisia dobrowilno na ustuplenie zi Spizu ta Orawy. „Głos Narodu“ z 15. I. 1919. wyrazno kaže, szczo: „...oddziały polskie cofnęły się przed czechską przemocą z północno-zachodnich byłych Węgier...“ cała ziemia orawska i spiżska zostały obsadzone przez czechy. Okupacya ma być czasowa tylko i nie przesądza o ukształtowaniu rzeczy przez kongres, który rozstrzygnie dopiero ostatecznie, co komu przypadnie“.

Nakoly prostupnyka zamknuly do aresztu i win lysze czeresz se ne moze zrobyty nowoho prostupku, to te szcze ne kaže, szczo win czesnyj czołowik. I z niego ne možna braty prymiru.

Zate „prymiri“ Polaky, znajuczy dobre, szczo schidna Halyczyna je ukraińskoju, znajuczy, szczo Lwiv bude maty najpowniszczu awtonomiju, kryczat na cile horlo: „Chodzi tu o polski majątek kulturalny i o narodowy honor“ (d-r Bolesław Orłowski), i idut wojnoju na cile schidnu Halyczyny. Prolywajut naszu krow u wsich zakutkach naszoji terytoriji i szcze majut widwahu kryczaty: „Dre-szcze przechodzą na myśl o tych potokach krwi, w których utonąłoby polskie dobro kulturalne...“ o wy-lewie na cały kraj hajdamaczyszyn“ (Głos Nar. cz. 15.).

Polski tow. socjalisty dobre znajut, szczo to take se „polskie dobro kulturalne“. Wony duze dobre rozumijut, szczo te kulturne dobre je niczo yn-sze a polski didyczi schidnoji Halyczyny, szczo se kilka polskych kapitalistiw w Drohobyczi i Borysławiu. I polski tow. socjalisty majut widwahu pid-suwat nam zhodu Czechiw z Polakamy jak prymir.

Polaky kryczat o „potokach krwi“ a riwno-czasno wysylajut widly wijska, „które się dały użyć do zamaczu w nocy 5. stycznia...“ do Halyczyny, szczo by wony w bojach z Ukraińciamy „...zmyć winę i zasłużyć sobie na miano polskiego żołnierza“ (Dziennik Lubelski, cz. 11. z 12. I. 1919.)

Na take zmywanie wyny my možemo Polszczi powtoryty słowa naszojo heroja muczenyuka Tarasa:

„I przed obrazem Twojim  
„Neutonymiji pokłony  
„Za krazu, za winu, za krow;  
„Szczob bratniu krow prolyty, prosiat  
„A potom w dar Tobli prynosiat  
„Z pożaru wkradenyj pokrow.“

Prjamo rozum staje, koly czujesz, szczo i polski socjalisty, jaki dobre znajut, szlachocęku hospo-darku mynułych stolit, jaki znajut, skilky krowy ukraińskoho narodu pustyl wony na cilim prostori Ukrainy aż po Dnipro, ti socjalisty, jaki znajut, szczo Żydy je bilsze w schidnij Halyczyni, czym Polakiw, i szczo kolyby Żydy chotily stawyty py-tanie terytorijalnych pretensij tak, jak se robiat Polaky, to ne Polaky a Żydy malyby wołodity schid-noju Halyczynoju, — ti polski socjalisty pidsuwa-jut nam szcze prymiry.

Tak, Ukraińci pidut za prymirom Czechiw. Ukraińskij prezident zlozyt kolyś takoz zajawu podobnu do Masarykowej, ale persze wsioho Pola-ky w toj samyj sposib opustiat halyckij Spiz. A jak wony te zrobyly, to nechaj sobi Polaky proczy-tajut w „Głos-i Narod-u“ (e. h.)

## Internowani władzy.

W monastyrji oo. Wasyljan w Buczaczy na-chodiat'sia zwisni czornosotenni władzy Ewlogij wołyński i Antonij kyjiwskij.

## Z Peremysza.

Wyborczyj teror. — Peresliduwannia ukraińskych robotnykiw. — Sojuz Ukraińcok.

Peremyskij starosta p. Haler „robyt“ wybory po daw-nomu. Wizwaw dookolyczni hromady, szczo by pid karoju predlozyly spys wyborciw. Se wizwannie widnosylsia do

majze czysto ukraińskych hromad, jak n. pr. Korownyky. Ta malo toho. Dowidujemysia, szczo k żnyj selany pid ka-roju musyt holosowaty.

Radnyk Niebieszczanskij, jakyj za czasiw nebieszczeky Awst iji wslawysia tym, szczo jak naczelnyk sekciji konserwacji zaliznycznych dorih peresliduwaw robotnykiw tak Ukraińciw jak i Polakiw i za „karu“ widdawaw jich do wijska, teper z szczyroho awstrijcia pereminywsia w wely-koho polskoho „patriota“. Panok sej w dyscyplinarnij dorozii perenis dnia 10. stycznia z Peremysza do Ternowa troch ro-bitnykiw Ukraińciw, a same tt Iwana Wityka, Ilka Kwa-snyciu i Tanecznyka. Ta ne za zlozczyny perenis jich win do Ternowa, a za se, szczo wony Ukraińci. Teper znouw wys-law na zachid partiju robotnyk w Ukraińciw, z tym, szczo koly ne pojidut, to kaže jich, jak buntariw, arestuwaty. Takym postupowaniem p. radnyka ohirczeni nawit sami polski robotnyki.

W „Sojuzi Ukraińcok“ istnuje osobnyj żinocznyj Komitet dla nesennia pomocy ranenym, polononym ta internowanym w Peremyszi Ukraińciam. Mymo trudnostej, Komitet pracuje duze uspishno. Żynky chodiat do ranenych i polononych szczo dnia. Z ohladu na nedostatoczny charcz warty Komitet dla chorych i polonnych obidy. Uładzuje też zbirky char-cziw, bila i hroszej.

## Z Kołomyji.

W Kołomyji panuje wzircewyj lad i spokij. W proty-stawlenniu do wsich mylnych poholosok, musymo stwerydy-ti, szczo dosi ne bylo tam ni odnoho sluczaju mordu abo rabunku. Tak donesyt lwowska gazeta „Chwila“. Nahlyj sud ne wydaw ni odnoho wyroku smerty. Żydy zachowujut'sia zowsim newtralno. Zaliznycznyj ruch miż Czerniwciamy, Jasinniem (Kereszmeze) i Budapesztem widbuwajet'sia zo-wsim prawynno.

W Kołomyji wychodyt ukraińska urjadowa czasopys „Pokutskij Wistnyk“ i polska „Gazeta kołomyjska“. Towaryške i kulturne žyttie doyt zwyklye. Wyslawy w ukraińskim teatri i kinach widbuwajut'sia kożnoho dnia. Sredstva żywnosti znaczo potanily. Franci i zakladnyky majut lyszen cilkowytu swobodu. Komendantem okruha je prof. Pryjmak, joho zastupnykom dr. Bemko, joho adju-tantem dr. Palijiw, komendantom mista otaman Halibej a starostoju Stryjskij.

## Szczo ezuwaty w switi?

W Espaniji zanepokojene prawytelstwo robotny-czym ruchom, jakyj holowno w Kataloniji pryby-raje bolszewycku zakrasku. Usich Rosijen pidnano strohomu dozorowy.

Na widbudowu Belgiji i piwnicznoji Franciji zadaje marszałok Fos 30 milijardi frankiw.

B Berlinu panuje wże pozirnyj spokij. Odnacze stan oblohy trewaje szcze dalsze. Usi ważniszezi misicia, mosty ta ploscezi obsadzeni wijskom ta ma-szynowymy krisamy. Wydno szcze i armaty a po-dekudy i tanky. Wulyciamy czasto perechodiat uo-rużeni stezi, perewodiat rewiziji ta arestuwannia. Miż ynzymy arestuwano Karla Kawtskoho pid za-mitom konspiracji z Rozoju Luksemburg, ale pisle peresluchannia wypuszczeno joho na wolu.

Estoniski wijska zanialy pisle kriwawoho boju Dorpat.

W Portugaliji prybyraje rewolucyjnyj ruch szy-roki rozmiary. Robotnyky domahajut'sia zminy prawytelstwa.

W Polscei proholoszeno zahalnu mobilizaciju.

W horisno-szleskich kopalniach strajkuje 15.000 robotnykiw.

## Z wojennych podij.

Wojennyj komunikat.

Z dnia 19. stycznia 1919.

Presowe biuro podaje: U lwiskij grupi sytnacija bez zminy. W grupi polkownyka Sikorskoho: Ukraińskij nastup pid Bartatowem widperto. Grupa gen. Zielinskoho: Ukraiń-ski widdily zaatskuwaly Lubin Welykij, odnacie jich wid-perto i rozbyto. Pozatym sytnacija bez zminy.

## NOWYNKY.

— Zasiadannje Ukraińskoi Nacionalnoji Rady w Sta-nisławowi widbudet'sia dnia 23. s. m.

— Zajawu USDP. w sprawie wyboriw do polskoho sojmu podamo w zawtrisznim czysli „Wperedu“.

— Jordaniske swiato u Lwowi widbulosia jak zwy-czajno kożnoho roku, a sam obchid prybrał charakter ukraińskoi nacionalnoji manifestacji. Wid 21. lystopa-da perszyj se raz wystupyla gremijalno lwowska ukraiń-ska hromada, jak tut, u Lwowi, pid polskym panuwanniem, maje zabronene prawo choczy najmenszych zboriw. Cilij rynek, de widbulalosia wodoswiattie, zanialy masy lwiv-skoho ukraińskoho naselennia. Porjadok tak pidczas wod-o-swiattia jak i w czasi pochodu buw wzircewyj i podywy hidnyj, na szczo zwernuly uwahu i czuzi, miż ynzymy cilen anglijskoji misiji p. Biderman. Mytropolyt ne braw sioho roku uczasty w obchodi na wyraznu prosbu i zadannia hromadian i duchowenstwa. Sichocznyj Jordan, krim na-cionalnoji manifestacji buw też i pewnoho roku horożan-skym ispytem lwowskoho ukraińskoho naselennia.

— „(odynacijata) z rjadu rewiziji widbulosia w su-botu w redakcji „Dila“.

— Czy se rekwizycja? Z ukraińskoi gimnaziji Wa-syljanok zabrano lawky, a z Nacionalnoho Muzeju parkan.

— Z mista pyszut nam: Ja iszla z towarzyskoju wu-lycej Sapihy i, oczewydnio, rozmowlaty my po ukraińsky.

Jakaś matrona, poczuwszy ukraińsku mowu, zakryczala: „Czy tu Ukraina, żeby po rusku mówić? Ukraina na ulicy Ruskiej, a nie tu!“ Moja towarzyska widpowała jij: „Ja ne-znala, szczo Polszcza je lytze na wulicy Sapihy...“ I my pi-szly dali.

— Яку силність вітвалів спотребував цісар-ський двір? Як подає угорська часопись „Az Est“ доставляв міністеру провінції буварого австрій-ського двору при в Віндішгреці, що місячно та-ку силність вітвалів ліпше в Угорщини: 112.000 клг мук, 26.000 клг грисіку, 56.000 клг кукурудзяного грисіку, 42.000 клг ячмінних круп, 14.000 клг пенсак, 7.000 клг рижу, 28.000 клг бо-бу, 28.000 клг гороху, 7.000 клг фасолі, 28.000 клг цукру, 28.000 клг смалян, 14.000 клг соло-нини, 14.000 клг сливск, 14.000 клг повил, 210.000 клг барабол, 7.000 клг кукурудзяні мук, 125 пачок яєць (в кожді по 1440 штук), 112 тучених свиней і 20 клг паприги. Не дивно отже, що ко-ли 2.000 лндий споживало таку масу вітвалів, що їм байдуже було, що далше ведеться війна, що люди гинуть з голоду. Се м байдуже, бо тої нужди не відчули на своїй панській шкірі.

— Ще одна корона менше. Буше велике кня-зівство Люксембург проголошено републикою 11. січня 1918. Княгиня добровільно зріклася всяких прав до престолу.

— Яку силність вітвалів спотребував цісар-ський двір? Як подає угорська часопись „Az Est“ доставляв міністеру провінції буварого ав-стрійського двору, прине Віндішгреці, сезомісично-таку силність вітвалів ліпше з Угорщини: 112.000 клг мук, 26.000 клг грисіку, 56.000 клг кукурудзяного грисіку, 42.000 клг ячмінних круп, 14.000 клг пенсак, 7.000 клг рижу, 28.000 клг бобу, 28.000 клг гороху, 7.000 клг фасолі, 28.000 клг цукру, 28.000 клг смалян, 14.000 клг солонын, 14.000 клг сливск, 14.000 клг повил, 210.000 клг барабол, 7.000 клг кукурудзяної му-к, 125 пачок яєць (в кожді по 1440 штук), 112 тучених свиней і 20 клг паприги. Не дивно отже, що ко-ли 2.000 лудей спожывало таку масу вітвалів, то їм байдуже було, що далше ве-дет'sя війна, шчо луды гинут з голоду. Се їм байдуже, бо тої нужди не видезули на своїй пан-ській шкірі.

— Ще одна корона менше. Буше велике кня-зівство Люксембург проголошено републикою 11. I. 1918. Княгиня добровільно зріклася всяких прав до престолу.

## Опсivistky.

— Robotnycznyj Kalendarik na 1919 rik možna nabuwaty w biurach dnennykiw, w trafikach ta w administraciji „Wperedu“ po cini 1 K 30 sot. za prymirnyk. 4—10

— „Narodna Tórkowla“ u Lwowi spowiszcza je swoich wkładczykiw, szczo z prywodu zahalnoho obnyżenia procentowoji stopy i stagnaciji w torho-welnim oboroti, bude oprocentowuwaty wkładky, poczawszy wid 1. lutoho 1919, po 3½ proc. aż do widklykania. 2—3

— Lokal Lwiwskoho Ukraińskoho Horożanskoho Komitetu nachodyt'sia pry wulicy Ruskiej cz. 3, dru-hyj powerch. Urjadowi hodyny: wid 9—1 i wid 2—3 popoł.

Вже вийшов з друку і продається

Робітничий

КАЛЕНДАРІК

на 1919 рік.

Ціна одного примірника 1 Кор. 30 сот.

Хто бере біліше, як 10 примірників, платить по 1 Кор. за один примірник.

Набувати можна в адміністрації „Впереду“, при вул. Руській ч. 3, 1. поверх, в обох українських книгарнях, в бюрох дневників і в трафіках.

Оголошення приймають по 2 корони за одын petitowyj rjadok. За зміст оголошень редакція не відповідає.

До працідавців! Ошто потребує роботни-киw i роботниц, nechaj zholosyt'sia w administraciji „Wperedu“. 8—10

ДРОХОБЫЦЬ, ШПИТАЛ ЕПІДЕМІЧНОГО ЧЕРВОНЕГО КРИЖА. Jestem w domu, rodzice, chłopcy również tu i zdrowi. — Dela. — Inne gazety uprasza się o przedruk. 6—10

Prosimy laskawych ludzi, aby dopomogli gotówka naszemu ojcu PIOTROWI BILINSKIEMU, wł. dobr. ZARZECZE pow. MOSCISKA, który miał być internowany przez wojska ukraińskie; przy pierwszej sposobności zwrócimy z wdzięcz-nością. — Jarosława i Kazimiera Bilińskich. 8—8